

中心:	姓名:	

1100104 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 題目

有更寬廣的心,我們會看見世上不幸的人,也會聽到他們的哀求。 清楚看見人類的不幸,我們會充滿熾熱的愛。

有了熾熱的愛,我們會開始替較不幸的人服務。

替不幸的人服務,我們會感到憐憫,然而這樣的憐憫,最後會帶來心靈 上的平安。

寬廣的 broad

不幸的(adj.) unfortunate

不幸(n.) misfortune

熾熱的、強烈的 consuming

1100104 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 參考答案

With broader hearts, we would see world's unfortunate people and hear their begging.

With a clear view of human's misfortune, we would be filled with consuming love.

With consuming love, we would start to service the less fortunate.

Servicing the less fortunate would make us feel pity. However, such kind of pity would eventually bring us spiritual peace.